

**ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКАЯ ЭКСПРЕССИВНОСТЬ В ЯЗЫКЕ
СОВРЕМЕННОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО ДИСКУРСА
(на материале англо-, русско- и испаноязычных изданий)**

Политика и язык тесно связаны между собой, так как политическая деятельность по сути своей является речевым действием. Понятие политического дискурса, в широком смысле, подразумевает формы взаимодействия, в которых хотя бы одна из его составляющих относится к сфере политики: субъект, адресат или содержание послания [Корнева, с. 164]. Следовательно, политическим дискурсом считается не только институциональный или официально-деловой политический дискурс, но также масс-медийный политический дискурс [там же].

Чтобы быть эффективным, политический дискурс должен использовать правильную дозировку экспрессивности и стандартизации. Одним из стилистических средств, обеспечивающих такую экспрессивность, является фразеологическая единица.

В настоящей работе рассматриваются особенности использования фразеологизмов в политических текстах, представленных в русскоязычных, испаноязычных и англоязычных СМИ (около 200 фразеологических единиц, отобранных за декабрь 2021 года и январь-февраль 2022 года).

Результаты проведенного исследования можно представить в виде 3 тезисов.

1. Использованные в политическом дискурсе фразеологизмы делятся на две группы: фразеологизмы, относящиеся исключительно к политической сфере и фразеологизмы неполитической природы, связанные с бытовой областью.

2. Среди отобранных единиц преобладают фразеологические единицы неполитической природы. Эта тенденция, возможно, объясняется намерением авторов использовать общеупотребительную лексику и выражения, с которыми знакомы получатели сообщения, чтобы облегчить их понимание.

3. Частое введение фразеологизмов (трансформированных и нетрансформированных) в названия статей. Это можно объяснить стремлением привлечь внимание читателей интересным и увлекательным газетным заголовком, представляющим собой речевой элемент и выполняющим не только информативную функцию, но и оценочно-экспрессивную.

Можно заключить, что особенностями фразеологических единиц в политическом дискурсе, помимо их информативного и прагматического свойства, являются эмоционально-экспрессивная окрашенность, образная выразительность и вариативность, цель которой пробуждение интереса публики к событиям, происходящим в современной политической реальности.